



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:30	1 2	IC - IC 3520 ŻEROMSKI 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Kielce 8:59 , Suchedniów 9:31, Skarżysko-Kamienna 9:40 , Radom Główny 10:10 , Warka 10:44, Piaseczno 11:05, Warszawa Służewiec 11:15, Warszawa Zachodnia 11:26 , Warszawa Śródmieście 11:33 , Warszawa Wschodnia 11:42 , Legionowo 11:59, Nowy Dwór Mazowiecki 12:07, Ciechanów 12:36 , Mława 12:52, Działdowo 13:02 , Nidzica 13:18, Olsztynek 13:37, Olsztyn Zachodni 13:57 Olsztyn Główny 14:02 📅 11-18 XII; 9 I-11 III;	
8:30	1 2	IC - IC 3520 ŻEROMSKI 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Kielce 8:59 , Suchedniów 9:31, Skarżysko-Kamienna 9:40 , Radom Główny 10:10 , Warka 10:44, Piaseczno 11:05, Warszawa Służewiec 11:14, Warszawa Gdańska 11:44 , Legionowo 11:59, Nowy Dwór Mazowiecki 12:07, Ciechanów 12:36 , Mława 12:52, Działdowo 13:02 , Nidzica 13:18, Olsztynek 13:37, Olsztyn Zachodni 13:57 Olsztyn Główny 14:02 📅 19 XII-8 I;	
8:38	1 1	IC - IC 13113 KARŁOWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Sędziszów 8:51, Miechów 9:08, Kraków Główny 9:38 🚶 🚶 2 R, Nowy Targ 11:43 Zakopane 12:24 📅 11-21 XII; Odjazd 🚶 627 Kraków Główny – przystanek „Kraków Główny Wschód”(przy wyjściu z Dworca PKP).	
8:38	1 1	IC - IC 13113 KARŁOWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Sędziszów 8:51, Miechów 9:08, Kraków Główny 9:38 , Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 10:18, Sucha Beskidzka Zamek 10:51 , Maków Podhalański 11:04, Chabówka 11:39, Nowy Targ 12:23 , Poronin 12:45 Zakopane* 13:01 📅 22 XII-1 I; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 1,4 km. * The train terminates at a temporary platform located about 1,4 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 1,4 км від вокзалу	
8:38		IC - IC 13113 KARŁOWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Sędziszów 8:51, Miechów 9:08, Kraków Główny 9:38 , Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 10:18, Sucha Beskidzka Zamek 10:51 , Maków Podhalański 11:04, Chabówka 11:39, Nowy Targ 12:23 , Poronin 12:45 Zakopane* 13:01 📅 2 I-28 II; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 1,4 km. * The train terminates at a temporary platform located about 1,4 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 1,4 км від вокзалу	
8:38		IC - IC 13113 KARŁOWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Sędziszów 8:51, Miechów 9:08, Kraków Główny 9:38 🚶 🚶 2 R, Nowy Targ 11:43 Zakopane 12:24 📅 1-11 III; Odjazd 🚶 627 Kraków Główny – przystanek „Kraków Główny Wschód”(przy wyjściu z Dworca PKP).	
9:18	1 1	PR - R 20423 2 🚶	Potok 9:23, Krzcięcice 9:28 📅 1-5 26 XII, 6 I;	Sędziszów 9:34
10:35	1 2	IC - IC 3522 SIENKIEWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Kielce 11:04 , Suchedniów 11:37, Skarżysko-Kamienna 11:45 , Radom Główny 12:14 , Warka 12:48, Piaseczno 13:10, Warszawa Służewiec 13:20, Warszawa Zachodnia 13:31 , Warszawa Śródmieście 13:38 , Warszawa Wschodnia 13:46 , Legionowo 14:03, Nowy Dwór Mazowiecki 14:12, Ciechanów 14:40 , Mława 14:56, Działdowo 15:06 , Ława Główna 15:38 , Ostróda 15:56, Olsztyn Zachodni 16:26 Olsztyn Główny 16:32 📅 11-18 XII; 9 I-11 III;	
10:35	1 2	IC - IC 3522 SIENKIEWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Kielce 11:04 , Suchedniów 11:37, Skarżysko-Kamienna 11:45 , Radom Główny 12:14 , Warka 12:48, Piaseczno 13:10, Warszawa Służewiec 13:19, Warszawa Gdańska 13:49 , Legionowo 14:04, Nowy Dwór Mazowiecki 14:13, Ciechanów 14:41 , Mława 14:57, Działdowo 15:07 , Ława Główna 15:39 , Ostróda 15:57, Olsztyn Zachodni 16:26 Olsztyn Główny 16:32 📅 19 XII-8 I;	
10:36	1 1	IC - IC 5327 ORŁOWICZ 1 2 R X ♿ 🚲 📧 📶 📶 📶	Sędziszów 10:49, Miechów 11:09 Kraków Główny 11:38	
10:49	1 2	PR - R 32310 2 🚶	Miąsowa 10:56, Sobków 11:02, Wolica 11:06, Radkowice 11:11, Sitkówka Nowiny 11:15, Kielce Słowik 11:18, Kielce Białogon 11:21, Kielce 11:25 , Kielce Piaski 11:28, Tumlin 11:38, Zagnańsk 11:44, Łączna 11:53, Berezów 11:57, Suchedniów 12:00, Suchedniów Północny 12:03, Skarżysko Zachodnie 12:07, Skarżysko-Kamienna 12:10 , Skarżysko Kościelne 12:14, Marcinków 12:19, Wąchock 12:22, Starachowice 12:26, Starachowice Wschodnie 12:28, Starachowice Michałów 12:32, Styków Łżecki 12:35, Brody Łżeckie 12:39, Staw Kunowski 12:43, Kunów 12:47, Boksycza 12:50 Ostrowiec Świętokrzyski 12:55 📅 11-30 XII;	



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:06	1 2	PR - R 32310 [2] [B]	Miąsowa 11:14, Sobków 11:20, Wolica 11:24, Radkowice 11:29, Sitkówka Nowiny 11:33, Kielce Słowik 11:36, Kielce Białogon 11:39, Kielce 11:43 , Kielce Piaski 11:48, Tumlin 11:58, Zagnańsk 12:04, Łączna 12:13, Berezów 12:17, Suchedniów 12:20, Suchedniów Północny 12:23, Skarżysko Zachodnie 12:27, Skarżysko-Kamienna 12:30 , Skarżysko Kościelne 12:34, Marcinków 12:39, Wąchock 12:42, Starachowice 12:46, Starachowice Wschodnie 12:48, Starachowice Michałów 12:52, Styków Iłżecki 12:55, Brody Iłżeckie 12:59, Staw Kunowski 13:03, Kunów 13:07, Boksycza 13:10 [B] 31 XII-11 III;	Ostrowiec Świętokrzyski 13:15
11:11	1 1	PR - R 23203 [2] [B]	Potok 11:16, Krzcięcice 11:21, Sędziszów 11:26, Klimontów 11:32, Kozłów 11:37, Tunel 11:42, Dziadówki 11:45, Miechów 11:49, Kamieńczyce 11:59, Szczepanowice 12:02, Smroków 12:05, Słomniki 12:08, Słomniki Miasto 12:17, Niedźwiedź 12:20, Goszcza 12:23, Łuczyce 12:25, Baranówka 12:28, Zastów 12:31, Kraków Batowice 12:37	Kraków Główny 12:44
11:30	1 2	PR - R 42902 [2] [B]	Miąsowa 11:38, Sobków 11:44, Wolica 11:48, Radkowice 11:52, Sitkówka Nowiny 11:57, Kielce Słowik 11:59, Kielce Białogon 12:03, Kielce 12:07 , Kielce Białogon 12:39, Kielce Słowik 12:43, Sitkówka Nowiny 12:46, Brzeziny 12:51, Dębska Wola 12:59, Włoszczowice 13:05, Kije 13:10 [B] 11-14 XII; 20 XII-11 III;	Busko-Zdrój 13:28
11:42	1 2	PR - R 42902 [2] [B]	Miąsowa 11:49, Sobków 11:55, Wolica 11:59, Radkowice 12:04, Sitkówka Nowiny 12:08, Kielce Słowik 12:11, Kielce Białogon 12:15, Kielce 12:21 , Kielce Białogon 12:39, Kielce Słowik 12:43, Sitkówka Nowiny 12:46, Brzeziny 12:51, Dębska Wola 12:59, Włoszczowice 13:05, Kije 13:10 [B] 15-19 XII;	Busko-Zdrój 13:28
12:17	1 2	PR - R 20408 [2] [B]	Miąsowa 12:25, Sobków 12:31, Wolica 12:36, Radkowice 12:40, Sitkówka Nowiny 12:45, Kielce Słowik 12:59, Kielce Białogon 13:03 [B] 13-30 XII [2]-[5] [B] 12 XII, 19 XII;	Kielce 13:07
12:28	1 2	IC - IC 3524 KOLBERG [1] [2] [R] [X] [B] [B] [B] [B] [B] [B] [B]	Kielce 12:58 , Suchedniów 13:31, Skarżysko-Kamienna 13:39 , Radom Główny 14:11 , Warka 14:45, Piaseczno 15:06, Warszawa Służewiec 15:15, Warszawa Zachodnia 15:26 , Warszawa Śródmieście 15:33 , Warszawa Wschodnia 15:42 , Legionowo 15:58, Nowy Dwór Mazowiecki 16:07, Nasielsk 16:19, Ciechanów 16:37 , Mława 16:54, Działdowo 17:04 , Nidzica 17:20, Olsztynek 17:39, Olsztyn Zachodni 17:59 [B] 11-18 XII; 9 I-11 III;	Olsztyn Główny 18:04
12:28	1 2	IC - IC 3524 KOLBERG [1] [2] [R] [X] [B] [B] [B] [B] [B] [B] [B]	Kielce 12:58 , Suchedniów 13:31, Skarżysko-Kamienna 13:39 , Radom Główny 14:09 , Warka 14:43, Piaseczno 15:04, Warszawa Służewiec 15:13, Warszawa Gdańska 15:44 , Legionowo 15:59, Nowy Dwór Mazowiecki 16:08, Nasielsk 16:20, Ciechanów 16:38 , Mława 16:54, Działdowo 17:04 , Nidzica 17:20, Olsztynek 17:39, Olsztyn Zachodni 17:59 [B] 19 XII-8 I;	Olsztyn Główny 18:04
12:40	1 2	PR - R 20408 [2] [B]	Miąsowa 12:48, Sobków 12:54, Wolica 12:59, Radkowice 13:03, Sitkówka Nowiny 13:08, Kielce Słowik 13:10, Kielce Białogon 13:14 [B] 2 I-10 III [1]-[5] [B] 6 I;	Kielce 13:18
13:03	1 1	PR - R 20425 [2] [B]	Potok 13:08, Krzcięcice 13:13 [B] [1]-[6] [B] 26 XII, 6 I;	Sędziszów 13:19
13:47	1 1	PR - R 23315 [2] [B]	Potok 13:52, Krzcięcice 13:57, Sędziszów 14:03, Klimontów 14:08, Kozłów 14:13, Tunel 14:17, Dziadówki 14:21, Miechów 14:26, Kamieńczyce 14:29, Szczepanowice 14:32, Smroków 14:35, Słomniki 14:38, Słomniki Miasto 14:50, Niedźwiedź 14:53, Goszcza 14:56, Łuczyce 14:59, Baranówka 15:02, Zastów 15:05, Kraków Batowice 15:10	Kraków Główny 15:26
13:54	1 2	PR - R 20410 [2] [B]	Miąsowa 14:02, Sobków 14:08, Wolica 14:13, Radkowice 14:18, Sitkówka Nowiny 14:22, Kielce Słowik 14:25, Kielce Białogon 14:28	Kielce 14:33
14:47	1 1	PR - R 20427 [2] [B]	Potok 14:52, Krzcięcice 14:57	Sędziszów 15:03
15:31	1 2	PR - R 32204 [2] [B]	Miąsowa 15:39, Sobków 15:45, Wolica 15:49, Radkowice 15:53, Sitkówka Nowiny 15:58, Kielce Słowik 16:00, Kielce Białogon 16:04	Kielce 16:08
15:36	1 1	IC - IC 5325 KOLBERG [1] [2] [R] [X] [B] [B] [B] [B] [B] [B] [B]	Sędziszów 15:49, Miechów 16:07	Kraków Główny 16:40



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
19:40	1 1	IC - IC 5321 ŻEROMSKI 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Sędziszów 19:53, Miechów 20:11 19 XII-8 I;	Kraków Główny 20:40
20:00	1 2	PR - R 32314 2 5	Miąsowa 20:08, Sobków 20:14, Wolica 20:18, Radkowice 20:22, Sitkówka Nowiny 20:27, Kielce Słowik 20:29, Kielce Białogon 20:33, Kielce 20:37 , Kielce Piaski 20:50, Tumlin 21:00, Zagnańsk 21:06, Łączna 21:15, Berezów 21:19, Suchedniów 21:22, Suchedniów Północny 21:25, Skarżysko Zachodnie 21:29, Skarżysko-Kamienna 21:32 , Skarżysko Kościelne 21:42, Marcinków 21:47, Wąchock 21:50, Starachowice 21:54, Starachowice Wschodnie 21:57, Starachowice Michałów 22:01, Styków Łżecki 22:04, Brody Łżeckie 22:08, Staw Kunowski 22:12, Kunów 22:17, Boksycka 22:20 11-29 XII;	Ostrowiec Świętokrzyski 22:25
20:00	1 2	PR - R 32314 2 5	Miąsowa 20:08, Sobków 20:14, Wolica 20:18, Radkowice 20:22, Sitkówka Nowiny 20:27, Kielce Słowik 20:29, Kielce Białogon 20:33, Kielce 20:37 , Kielce Piaski 20:40, Tumlin 20:49, Zagnańsk 20:55, Łączna 21:04, Berezów 21:08, Suchedniów 21:11, Suchedniów Północny 21:14, Skarżysko Zachodnie 21:18, Skarżysko-Kamienna 21:21 , Skarżysko Kościelne 21:25, Marcinków 21:30, Wąchock 21:33, Starachowice 21:37, Starachowice Wschodnie 21:40, Starachowice Michałów 21:44, Styków Łżecki 21:47, Brody Łżeckie 21:51, Staw Kunowski 21:55, Kunów 22:00, Boksycka 22:03 30 XII-11 III;	Ostrowiec Świętokrzyski 22:08
20:24	1 2	IC - IC 31112 KARŁOWICZ 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Kielce 20:53 , Suchedniów 21:34, Skarżysko-Kamienna 21:41 , Radom Główny 22:10, Warka 22:44, Piaseczno 23:06, Warszawa Służewiec 23:16, Warszawa Gdańska 23:54 11-29 XII;	Warszawa Wschodnia 0:04
20:24	1 2	IC - IC 31112 KARŁOWICZ 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Kielce 20:53 , Suchedniów 21:27, Skarżysko-Kamienna 21:34 , Radom Główny 22:04, Warka 22:38, Piaseczno 22:59, Warszawa Służewiec 23:09, Warszawa Gdańska 23:47 30 XII-11 III;	Warszawa Wschodnia 23:58
20:49	1 2	PR - R 20412 2 5	Miąsowa 20:57, Sobków 21:03, Wolica 21:07, Radkowice 21:12, Sitkówka Nowiny 21:16, Kielce Słowik 21:19, Kielce Białogon 21:22	Kielce 21:27
21:27	1 1	IC - IC 23101 JAGIEŁŁO 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Sędziszów 21:40, Miechów 21:57 1-7 15-18 XII;	Kraków Główny 22:29
21:31	1 2	PR - R 42908 2 5	Miąsowa 21:39, Sobków 21:45, Wolica 21:49, Radkowice 21:54, Sitkówka Nowiny 21:58, Kielce Słowik 22:00, Kielce Białogon 22:04 1-7 15-18 XII;	Kielce 22:08
21:32	1 2	PR - R 42908 2 5	Miąsowa 21:40, Sobków 21:46, Wolica 21:50, Radkowice 21:54, Sitkówka Nowiny 21:59, Kielce Słowik 22:02, Kielce Białogon 22:05 15 XII; 17-18 XII;	Kielce 22:11
21:32		PR - R 42908 2 5	Miąsowa 21:40, Sobków 21:46, Wolica 21:50, Radkowice 21:54, Sitkówka Nowiny 21:59, Kielce Słowik 22:02, Kielce Białogon 22:05 16 XII;	Kielce 22:11
21:44	1 2	IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Kielce 22:13 , Suchedniów 22:41, Skarżysko-Kamienna 22:50 , Radom Główny 23:20, Dęblin 0:01, Piława 0:30, Ottock 0:46 , Warszawa Wschodnia 1:09, Legionowo 2:28, Nowy Dwór Mazowiecki 2:41, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:23, Sławno 8:42, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 27 II-1 III;	Kołobrzeg 10:09
21:44	1 2	IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R X 5 1 2 R X 5	Kielce 22:13 , Suchedniów 22:41, Skarżysko-Kamienna 22:50 , Radom Główny 23:20, Dęblin 0:01, Piława 0:30, Warszawa Wschodnia 1:16 , Legionowo 2:28, Nowy Dwór Mazowiecki 2:41, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:23, Sławno 8:42, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 2 III;	Kołobrzeg 10:09
21:54	1 1	PR - R 20431 2 5	Potok 21:58, Krzcięcice 22:03 30 XII-11 III;	Sędziszów 22:09



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
22:04	1 2	IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R	Kielce 22:33, Suchedniów 23:06, Skarżysko-Kamienna 23:15, Radom Główny 23:49, Dęblin 0:28, Pilawa 0:57, Warszawa Wschodnia 1:42, Legionowo 2:28, Nowy Dwór Mazowiecki 2:41, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:23, Sławno 8:42, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 11 XII-9 III ④-⑦ ⊕ 14 XII, 21 XII, 28 XII, 4 I, 11 I, 18 I, 25 I, 1 II, 8 II ∅ 24 XII, 31 XII, 2 III;	Kołobrzeg 10:09
22:04	1 2	IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R	Kielce 22:33, Suchedniów 23:06, Skarżysko-Kamienna 23:15, Radom Główny 23:49, Dęblin 0:28, Pilawa 0:57, Otwock 1:13, Warszawa Wschodnia 1:36, Legionowo 2:28, Nowy Dwór Mazowiecki 2:41, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:23, Sławno 8:42, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 12 XII-21 II ①② ⊕ 15 II, 22 II; 6-8 III;	Kołobrzeg 10:09
22:04		IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R	Kielce 22:33, Suchedniów 23:06, Skarżysko-Kamienna 23:15, Radom Główny 23:49, Dęblin 0:28, Pilawa 0:57, Warszawa Wschodnia 1:42, Legionowo 2:28, Nowy Dwór Mazowiecki 2:41, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:23, Sławno 8:42, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 10 III;	Kołobrzeg 10:09
22:04	1 2	IC - TLK 38170 USTRONIE 1 2 R	Kielce 22:33, Suchedniów 23:06, Skarżysko-Kamienna 23:15, Radom Główny 23:49, Warka 0:24, Piaseczno 0:47, Warszawa Służewiec 1:02, Warszawa Zachodnia 1:14, Warszawa Centralna 1:20, Warszawa Wschodnia 1:28, Legionowo 2:27, Nowy Dwór Mazowiecki 2:40, Ciechanów 3:15, Mława 3:36, Działdowo 3:50, Iława Główna 4:25, Prabuty 4:49, Malbork 5:12, Tczew 5:28, Gdańsk Główny 5:49, Gdańsk Wrzeszcz 5:58, Gdańsk Oliwa 6:04, Sopot 6:09, Gdynia Główna 6:19, Rumia 6:49, Wejherowo 7:00, Łębork 7:27, Słupsk 8:21, Sławno 8:41, Koszalin 9:20, Ustronie Morskie 9:56 11 III;	Kołobrzeg 10:09
22:23	1 1	PR - R 20431 2	Potok 22:27, Krzcięcice 22:32 11-29 XII;	Sędziszów 22:38
23:53	1 1	PR - R 20433 2	Potok 23:58, Krzcięcice 0:03 11-18 XII; 9 I-11 III;	Sędziszów 0:09
23:58	1 1	PR - R 20433 2	Potok 0:03, Krzcięcice 0:08 19 XII-8 I;	Sędziszów 0:14



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

TLK - Twoje Linie Kolejowe

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- wagon z miejscami do leżenia / couchette car / вагон зі спальними місцями
- wagon z miejscami do leżenia dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with berths for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон зі спальними місцями для пасажирів на інвалідних візках - з ліфтом/пандусом
- wagon sypialny / sleeping car / спальний вагон
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не przeznaczony dla їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиционер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- we wtorki / Tuesdays / по вівторках
- w czwartki / Thursdays / по четвергах
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботках
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.